

Distr.: General 9 August 2016 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Рабочая группа по вопросам освещения и световой сигнализации

Семьдесят шестая сессия

Женева, 25–28 октября 2016 года Пункт 7 b) предварительной повестки дня Другие правила: Правила № 7 (габаритные огни, сигналы торможения и контурные огни)

Предложение по дополнению 26 к поправкам серии 02 к Правилам № 7 (габаритные огни, сигналы торможения и контурные огни)

Представлено экспертом от Международной группы экспертов по вопросам автомобильного освещения и световой сигнализации (БРГ)*

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен экспертом от БРГ для внесения исправления в заголовок Правил. Изменения к существующему тексту Правил выделены жирным шрифтом в случае новых положений или зачеркиванием в случае исключенных элементов.

GE.16-13761 (R) 180816 180816





^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2014—2018 годы (ECE/TRANS/240, пункт 105, и ECE/TRANS/2014/26, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

I. Предложение

Заголовок Правил изменить следующим образом:

«Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения подфарников, задних габаритных огней, стоп-сигналов и контурных огней механических транспортных средств (за исключением мотоциклов) и их прицепов».

II. Обоснование

На основании дополнения 11 к поправкам серии 02 к Правилам № 7 введен новый пункт «0. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ», который включает транспортные средства категории «L». Соответствующего изменения, которым устранялась бы фраза «за исключением мотоциклов», в заголовок Правил внесено не было.

2 GE.16-13761